

1903 október 11-én

*Gyermek*

# DEBRECZEN

független és 48-as politikai napilap.

1913. XLV. évfolyam.

119-ik szám.

Vasarnap, október 12.

**Előfizetési ár szétküldéssel:**

<b>HELYBEN:</b>	<b>VIDÉKEN:</b>
Egy óra 1 korona	Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 3	Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 4 fill.	Egyes szám ára 6 fill.

Főszerkesztő:  
KIRÁLY PÉTER DR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
Darabos-utca 7. szám.  
Telefon: 412.

## Pénzdrágaság és gazdasági válság.

A pénzdrágaság és pénzsűke, mely már másfél esztendeje nehezedik rá gazdasági életünkre, mai napig semmiféle enyhülést nem mutat. Az a reménység tehát, hogy a balkáni háboru befejezése után újra megnyílnak a pénzforrások, sajnos, nem vált valóra. Pénzsűke és drága pénzt rendszerint rövid ideig tölti el félelemmel a gazdasági piacot. Rendkívül körülmények között az őszi hónapok beálltával drágul meg a pénz és eltart egynehány hélig, hogy újra helyet adjon a normális viszonyoknak. Hogy most mégis ez az állapot eitér a rendestől, annak mélyreható okai vannak. És itt — fájdalom, mindjárt ki kell mondanom a nyomoru valóságot — még igen hosszú ideig eltart, míg Magyarországon a normális viszonyok visszatérnek. Évek hosszú során át nem lesz olcsó pénz. Hangsúlyoznom kell, hogy olcsó pénz! Mert az bizonyos, hogy a pénzpiac a feszültségből engedni fog, de a régi kamatlábpolitika megszűnt.

A balkáni háboru kitörése volt kiinduló pontja a pénzpiac felforgatásának, bár én a magam részéről még előbbre helyezem a gazdasági és pénzválság keletkezését. A háboru kitörése csak tovább fejlesztette a bomló processzust, mely romboló hatással volt egész közgazdaságunkra. Nagy és kis existenciák mentek tönkre. A hitelmegvonások — a sok jogos bukás között — itt-ott érdemes kereskedőt s iparost is végzetesen sújtottak. De a lavina megindult és semmi se tartóztatta fel utjában. A bajba jutottak pénzintézeteinket okolták, mert a súlyos bajok eredetét és okait nem ismerték.

A pénzbőség idejében sok olyan iparvállalat és kis pénzintézet keletkezett, melyek már alapításukkor magukban

hordották a bukás és összeomlás csiráit. Nálunk nagy baj az, hogy sokan minden szaktudás és anyagi erők híján „alapítani” akarnak.

Más országokban az államhatalomnak is van némi beleszólása új alapításokkal szemben. Ottan nem lehet derűre-borura részvénytársaságokat alapítani, hogy aztán azok rövid fennállásuk után pénz és szakismeretek hiányában összeomoljanak és az ország jó hírnevét is kockára tegyék. Nálunk azonban gomba-módra szaporodnak — különösen a vidéken, — kétes iparvállalatok és pénzintézetek. Ezek a vállalatok nagy összegeket vontak el a pénzpiactól. Hitelt kölönben is könnyen lehetett szerezni a pénzbőség idején. Ameddig a pénzpiac jól funkcionált, addig jól ment minden. A kis pénzintézetek optimizmusukban nem ismertek határt. Részvényeiket jegyeztették a tőzsdén. Elfelejtették, hogy van az éremnek másik oldala is. Jöttek a nehéz idők. Az emberek szabadulni igyekeztek részvényeiktől. És elsősorban azokat a papirokat dobták piacra, amelyekről tudták, hogy belső értékük kisebb, mint árfolyam értékük. A kis pénzintézetek ideig-óráig ellenálltak az ostromnak, de végre, bekövetkezett a válság, a baj. A visszavásárolt részvények felémésztették azt a pénzt, mely a folyó üzlethez kellett volna és az így elvont tőkék a bukáshoz vezettek. De ez a válság során csak a kisebb baj volt.

A háboru következtében a külföld vesztette el bizalmát monarchiánkhoz. És ez volt a nagyobbik csapás. Mi, akik három ízben álltunk a háboru mesgyénjén, de nem volt háborunk, rosszabbul vagyunk, mintha csatát veszítettünk volna. A háboru következtében a külföldi tőke visszavonult tőlünk. Vagy háromszáz millió koronára tehető az az összeg, melyet Franciaország helyezett el a monarchiában különféle váltóhitelek alakjában. Ugyanígy összegre rug azon záloglevelek, járadékok és ott elhelyezett részvények értéke, melyek a háborus bonyodalmak alatt visszaözlöttek a monar-

chiása. Az a hatszáz millió hiányzik. És bár a háboru már megszűnt, ebből az összegből csak igen csekély töredék talált nálunk újra elhelyezést. S ez a pénz évek hosszú során át nem fog hozzánk újra visszakerülni. Franciaország, Európa kincses kamarája, a Balkán felé gravitál, neki ott politikai érdekei vannak és nem igen bánja, ha a monarchiának, mint a neki nem szimpatikus hármasszövetség egyik faktorának pénzügyi nehézségei vannak.

A folyton növekvő hadügyi kiadások évekre kihatóan fogják igénybevenni a pénzpiacot. A mindig ujabban és ujabban felmerült kiadásokat a két állam pénzügyi kormányának kell fedeznie. A mi viszonyok mellett a hadsereg fejlesztésére elközlendő számtalan millió megszerzése súlyos gond és a kormányok, tekintve azt, hogy új járadékok kibocsátása teljesen lehetetlen, már hosszú idő óta függő államközlönökkel operálnak. És ezért áll majd be a javuló viszonyoknál az az esemény, hogy az esetleges felszabaduló tőkéket az állam fogja igénybevenni saját céljaira és elvonja a gazdasági élet egyéb faktoraitól.

**MARX JÁNOS**  
finom sütődeje és cukrászdája  
**Csapó- u. 18. Telefon 866.**  
Győződjön meg mily finom süteményt és tortákat kapni darabonként 12 fillérért. — Rendeléseket pontosan házhoz szállítok.

**Zako öltöny**  
tisztítását és javítását 2 koronáért teljes szakértelemmel elvállalok. —  
**FEIGENBAUM L.**  
Arany János-utca 5.

Szövet-, **Lincleum** ház **Szőnyeg, független, asztalterítők, divány-átvetőkben.**  
Vételkor készlet nélkül megtekinthet mindent.  
**HAAS LIPÓT** Telefon 644. **Debrecen, Piac-utca 58.**

Elősmert legszebb  
**Női felöltők**  
**Costümök**  
**Blousok**  
**KOMLÓS-nál**  
szerezhetők be.  
Piac-utca 52. (Megyeház mellett.)  
**Telefon 12-22.**

## Minisztertanács.

### „Kormányzati folyó ügyek“.

(Saját tudósítónktól.) Minisztertanács volt tegnap este a kormány valamennyi tagjának a részvételével. A tanácskozáson, amely este 6 órától közel az éjjeli órákig húzódott el, a félhivatalos jelentések szerint „kormányzati folyóügyekkel foglalkoztak.

A folyó ügyek: a horvát kérdés, a létszámemelés ügye, a költségvetés, néhány főrendi kinevezés és bárói rangemelés; olyan ügyek szóval, amelyekben öröme telhetik az országnak.

Tisza István a közeli napokban kihallgatásra megy Bécsbe s amennyiben Teleszky pénzügyminiszter közeli bécsi utja is tervben van, alighanem megint közös minisztertanácsra készülnek odafent, hogy véglegesen nyelbűssé a létszámemelés és a sok százmilliósi kaionai pénzügyi program dolgát.

## Náci bácsi.

Nem Náci, hanem Náci bácsi volt mindig. Komoly, szinte komor alakjához, amelyben van valami az előregedett Slemilből, sehogyssem illik a bizalmaskodás, ami megjárja a kávéházi pikkológyerekekkel szemben, de lehetetlen az idősebb embernél. Valahogyan összebeszélés nélkül egy véleményre is jutott ebben mindenki. Nem tudom hamarosan megmondani, hány esztendeje szolgál ki Weichingeréknél a Hungária-kávéházban, csak arra emlékszem, hogy mindig öreg, jószágos öreg ember volt. Talán nem is jutott volna Náci bácsinak az ifjúságból, ellentétben velünk, akik több-kevesebb viharok után az idő rendje szerint vénülünk meg. Éppigy nem hallottam soha, hogy vendég gorombáskodott volna vele. Náci bácsit csak becsülték az emberek. Negyven hosszú esztendő alatt, ami az ő pincérkedését körülhatárolja, hány ezer új és új embert kellett kiszolgálnia. Generációk nőttek fel, a kis jogászyerekekből miniszterek, államférfiak, a kadétközből pohoiz tábornokok lettek, az idő elröpült, de Náci bácsi ott maradt rendületlenül a Hungáriában. És — szegény maradt . . .

A Hungáriának van egy pohárszéke, csillogó, fényes butordarab, a felirónó trónusa. És Náci bácsi, — sokszor megfigyeltem, — amikor pillanatokra nem volt dolga, megállt a pohárszék mellett, kezefejére támasztotta az állát és elmerengett, makacsul függesztvén szemét a padlóra. A másik keze a szalvétát fogta a hóna alatt s csak a jó Isten a megmondhatója, min tűnődött ilyenkor. Lehet, hogy a családján járt az esze. Mindent megtett érte, talán erején felül is, rakosgatva élére a két krajcárokat, hogy forintokká fejlődjenek s kikerüljön belőlük az, amire otthon szükség van. Ilyenkor megenyhültek a vonásai s mosolygott magában.

## Az új püspök fogadtatása.

### Küldöttség a polgármesternél.

(Saját tudósítónktól.) Megirtuk már, hogy az új dorogi püspök, Miklóssy István a jövő hét szerdáján érkezik Debreczenbe, a hová id-iglenes székhelyét helyezte. Ebből az alkalomból fényes fogadtatásra készül a helybeli gör. kath. egyház, amelyre vonatkozólag az előkészületek már megtörténtek.

Tegnap délután a görög kath. egyház-tanács képviselőiben Papp Gyula plébános, Álmós Zoltán törvényszéki bíró, Stefán László főgondnok, Kerekes Géza nagybirtokos és Kubek György máv. ellenőr küldöttségileg keresték föl a polgármestert és fölkerítették őt, hogy a püspök díszes fogadtatásában Debreczen városa is részt vegyen s adja a fogadóbizottság rendelkezésére a város híres ötös fogatát.

Kovács József polgármester szívesen fogadta a küldöttséget, amelynek kilátásba helyezte a kérelem teljesítését és így minden valószínűség szerint a város nevében ő fogja fogadni a püspököt.

Az ünnepélyes fogadtatáson képviselni fogják magukat az összes állami és társadalmi intézmények, amint az erre vonatkozó tömeges jelentkezések mutatják.

## Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban.

De lehet, hogy máásra gondolt, könyvelmü ifjakra, írja a többiekhez legényekre, akik maguk nem szerettek írni, mindig csak mással irattak s amikor Náci bácsi kutyanyelvén hosszúra nyultak a sorok, fityfrészeve indultak a másik kávéházba, magukkal vivén a hasonló betűvetési tudományba való betűvetési készséget. Sokszor leolvastam az arcáról, hogy ezekre a dolgokra gondol. Mert sok pénze veszett el így. Hogy mennyi az a sok? Én istenem, Rothschildnak egy millió sem az, Náci bácsinál egy forint is több volt. De ha visszajött a bűnbánó, senki sem fogadta nagyobb örömmel, mint az öreg. Rakta elébe kéretlenül is a kávéját abban a formában, amint szereti.

Kiveszöben van már ez a pincér fajta is, mintha nem szeretnék a foglalkozásukat, csak kényszerűségből gyakorolnák. A jó cigány tíz évi viszontlátás után is elhuzza azt a nótát, amivel egyszer megíratott. Náci bácsi is észbe tudta tartani, ki szereti forrón a kávé, ki világosan, ki issza csak talpas pohárból. Pedig istenem, negyven esztendő óta de sok, de mennyi ember gusztusát volt kénytelen kitanulmányozni. A koalíciós honvédelmi minisztert, Jekelfalussy Lajost még kadét korában szolgálta ki az öreg, a török pasává vedlett Széchényi Ödön gróf, mint fiatal legény szintén az ő vendége volt, a híres Wahrman Richard, Tóiz Fülöp s hogy a mesterségünknel maradjunk: a Gáspár Imrék, Rudnyánszkyak, Vértessyek, Krudyak, Adyak, mind látták mosolyogni az öreget.

A valamikori debreczeni Bohémiából egy könnyű hajlamú törzsvendég pesti újságíróvá züllött, abban az időben aránytalanul sokat tűnődött Náci bácsi.

— Hol van most? Hogy megy a sora?  
 — Mennyiről feledkezett meg? — kérdeztük mi.

Nem volt sok, vagy nagyon is az, de

## A balkáni helyzet

### Bulgária vesztesége.

### A görög-török konfliktus.

(Saját tudósítónktól.) A bolgár kormány most tette közzé jelentését és a statisztikai adatokat a lezajlott Balkán-háború által okozott veszteségeiről. A két török háboruban elesett 315 tiszt és 29.711 katona, eltűnt 2 tiszt és 3100 katona, megsebesült 915 tiszt és 52.530 katona. Az egykori szövetségeseivel lefolyt hadjáratban elesett 263 tiszt és 602 katona, eltűnt 69 tiszt és 4560 katona, megsebesült 816 tiszt és 50.303 katona. Bulgária tehát 57.716 polgárát legszebb férfikorában vesztette el, nem számítva azokat, akik a 102.853 sebesült rettenetes számából életben maradtak. A háború 800 millió frank költséget okozott Bulgáriának, amely azonban a legtöbbet vesztett a Romániának átengedett földterülettel.

### A görög-török viszály.

Athénből jelentik: Gali bég tegnap meglátogatta Venizelosz miniszterelnököt és felmutatta neki a nagyvezér parancsát, amelyben a török csapatok demobilizációját rendeli el. Galib bég kérte a miniszterelnököt, hogy az égei hajóhadosztálynak megfelelő rendeletet adjon, hogy ily módon elkerülhetővé váljon minden incidens a tartalékosoknak Thráciából Kisásziába való visszaszállításánál.

pár hónap múlva látogatóba jelentkező a bohém, meghallotta Náci bácsi is ezt:

— Mit gondolkod, elhozza a pénzemet?

— Ha most nem majd máskor. Jó fiu az, de szegény. Sosincs semmije.

A bohém megérkezett s azonnal más kávéházat ajánlott találkozóhelyül. Csakhogy a társaság odaszokott a Hungáriába és nem tágitott.

— Nem lehet, nagyon haragszik rám Náci bácsi.

Hát elment egy deputáció az öreghez és valósággal salvus conductust kért.

— Ne említse ma neki a dolgot.

— Jól van, az urak kedvéért megteszem.

Igy aztán egytűvé is került a kompánia. Náci bácsi alig bírt magával, odakerült a bohém háta mögé s csupa provokáló malícia volt a hangja:

— Alázatos szolgálja, isten hozta, hogy tetszik lenni?

Az meg se fordult.

— Jól van öreg, köszönöm az érdeklődését, de a kávémat még nem hozták el.

— És Náci bácsi gyors ütemben hozta.

— Majd fölírom a többihez, — mondta a szokás rabjaként . . .

Az öreget még az öreg Weichinger idejében valami nézelérés miatt elakarták küldeni. Fölmondtak neki, de ő nem mozdult egy tapodtat sem.

— Hiába is okoskodik, Weichinger ur, én itt maradok. Magának már könnyű, maga már megszédte a millióit, de nekem tizenhárom gyereke van, hát itt maradok.

— És ott is maradt.

— És most elmegy véglegesen. S akik ismerik azt a föltétlen tisztességet, a ritka jó modort, az uri hangot, szeretettel köszöntik bizonyára az öreget e hó 20-án, amikor kartársai negyven éves jubileuma alkalmából bucsut mondanak Náci bácsinak.

## Az albán fölkelés vége.

Belgrádból jelentik: A jelentések mind megegyeznek abban, hogy a szerb csapatok levertek az albán lazádat és a fölkelés bevégeződött, mert az albánok vezér nélkül maradtak. Issa Boljetinac halálán van. Az általános helyzet azért mégis válságos és a szerb hadügyminiszterium a legnagyobb sietséggel mozgósít, hogy minden lehetőségre készen legyen. mert a keleti határon aggasztó események történnek.

## Leszerelés.

Konstantinápolyból jelentik: A demobilizálás holnap, október 13-án kezdődik. A konstantinápolyi kikötői kapitányság felszólítást kapott, hogy e napra minden szállítóhajót készen tartson és a főparancsnokság rendelkezésére bocsásson.

## BUTOR

legolcsóbb bevásárlási forrás hálószobák, ebédlők és olcsóbb szerű karpitozott butorokban.

Lefkovits Kálmán

butoráruházában

Széchenyi-utca I. szám.

## Városaink vagyona.

## Debreczen vezet.

(Saját tudósítónktól.) Érdekes kimutatás jelent meg a napokban, amely a kisebb és nagyobb vidéki városok anyagi viszonyaival foglalkozik, kitüntetve, hogy mily összegre rug vagyunk, mennyi az adósságuk és hogy mennyi kölcsönre volna szükségük.

Ebből a kimutatásból azt tudjuk meg, hogy városaink között vagyonság tekintetében Debreczen vezet, még pedig szinte utólrétegen, mert érték, amely rendelkezésre áll, majdnem 138 millió korona. Ehhez a szép summahoz illően adóssága is csinos összegre rug és közel 35 millió koronát tesz ki. Jómód dolgában Szeged követi, amelynek vagyoni viszonyai szinten elég kedvezők, amennyiben 78 millióval rendelkezik. Ezt huszonhárom millió korona adósság terheli. A harmadik helyet Nagyvárad foglalja el 60 millió koronával, amelyre 35 millió korona tartozás esik.

Legnagyobb kölcsönre szintén Debreczennek van szüksége, 60 millió koronát akar felvenni, amint az ma már köztudomású. Szegednek 21 millióra fáj a foga, Temesvárnak pedig 25-re. Pozsony egyelőre 20 millió koronával is megelégszik.

Bármennyi vagyonuk legyen is azonban a magyar városoknak, azért nem lehet elmondani, hogy polgáraink valami kis községi pótdót fizetnének, mert hiszen ez a adó 30—75 százalék között változik. A legkisebb községi adót Kecskeméten rótták ki 30 százalékban, a legnagyobbat pedig Debreczenben, ahol ez az adó ma 74—75 százalék között ingadozik.

## Ha nincs kenyér.

## Rivándorol egy egész falu.

(Saját tudósítónktól.) Az ominózus 1913-ik esztendő, amely gyors egymásutánban váltogatta országszerte az elemi csapások özönét, koldussá, kenyértelemné tette a magyar vidék sok ezer népét. S annak eredményeként, gyors iramban indul meg a kivándorlás, a jobbért a mindennapi kenyér megszerzéseért irányuló küzdelem. Szatmárról jelentik, hogy ott egy egész község indult el a hosszú vándorútra.

Esztró kisközség ez a nagykarolyi járásban. Az apró falucska gyűrűként szorítja össze a grófi uradalom. Az ezerholdak lábában koplaló román parasztok polcáról kifogyott a kenyér, nem kerülközött másik. Az ehenhálás elől elkezdtek menekülni Amerikába. Egyik csoport a másik után ment és ma már annyira elnépteledett a község, hogy a községi képviselőtestület nem lehetett megalakítani az otthonmaradottakból. Kivándorolt az egész képviselőtestület, elmentek Amerikába az előjáróság tagjai, az esküdtek és maga a bíró is Amerikába vándorolt. Ebben a faluban most se képviselőtestület, se előjáróság nincs.

## Színház.

Vajda Ilonkáról a „Miskolci Napló“ A debreczeni színtársulat volt naivájá, Vajda Ilonka tudvalevőleg miskolcon szerződött el Palágyikos, ahol tegnap mutatkozott be a községnek a „Dolovai Nábob leány“ ának Vilma szerepében. Ebből az alkalomból a „Miskolci Napló“ a következőleg ír róla;

„Vajda Ilonka rendkívül bájos, fiatal leány, aki élénken emlékeztet Varsányi Irénre. Nemcsak külső megjelenésben, hanem hangban és modorban is emlékeztet a Vigszínház művésznőjére. Ugyanaz a finomság, ugyanaz a melegség és ugyan az a bársonyos, zengő hangl. Érzései igazak; beosók és meggyőzőek. Neki elhisszük minden szavát, amit a színpadon mond és úgy vesszük, mintha az életben mondaná. Ez a nyulánk, elegáns megje-

lenésű fiatal hölgy, ábrándosan néző szeméivel és szelid mosolyu arcával, amely mintha mindig mélyen elrejtett, belső szenvedésekről beszélne, ez a nyulánk, fiatal hölgy nem az a jó vidéki „színésző őnagysága“, kinél a színészet a ruhakosárnál kezdődik s a végsőnél végződik. A vidéki színészetnek ezek a kedves kishivatalnokai, vagy talán inkább ki-kereskedői rendszeren abban törik fejec kójukat, hogy ruházatilag jól domborítsanak, lehetőleg izléstelenül öltözzenek és végszavukat elmondják. És ezzel aztán kész. Vajda Ilonka mindenekelőtt megérti, amit játszik, azután teljes bensőséggel, elmélyedéssel átérzi és az igazi művésznőket jellemző közvetlen egyszerűséggel kifejezi“.

Műsor. (A színházi iroda jelentése.) A jövő hét műsorát az igazgatóság a következőképen állapította meg:

Vasárnap délután mérsékelt helyárral: Fenelányok, énekes bohózat.

Vasárnap este: Támlásszék 10. sz., énekes bohózat. Kis bérlet 3. szám.

Hétfőn: Támlásszék 10. sz., énekes bohózat. Bérlet B) 4. sz.

Kedden: Támlásszék 10. sz., énekes bohózat. Bérlet C) 4. sz.

Szerdán: Válás után, vigjáték. Bérlet A) 5. sz.

Csütörtökön: Benn az erdőn, dráma. B) 5. sz.

Pénteken: Tatárjárás, operett. Bérlet C) 5. sz.

Szombaton: Bella, színmű. Bérlet A) 6.

Vasárnap délután: „Fenelányok“. (A színházi iroda jelentése.) Vasárnap délután mérsékelt helyárral a „Fenelányok“ című rendkívül mulattató énekes életkép kerül színpadra. A darab, mely öt árva lány szerencsését mondja el, kitűnő és oly mulatságos, hogy a néző kacagás nélkül egy percig sem ülhet a színházban. Van a darabban sok kedves ének és táncszám. Négy szakaszra van osztva. Az egyes szakaszok címei: 1. Haza Amerikából. 2. A budapesti korzón. 3. Szépségverseny a városligetben. 4. Az árvalányok. Az 5. fenelányt Borbély Lili, Markus Angela, Mucsi Nuszi, Payer Margit és Bányai Irén játsszák. Egy remek öreg delnőt játsszák H. Serfőzi Etel. M. Kány Berczit Bombai, az öreg pióca-kereskedőt Kassai; 5. hülye fiát: Szalai, Kor mos, Fehér, Váradi és Nagy Sándor. Egy „minden lében kanál“ embert alakít Madas és egy amerikai Rónai. Tehát az összes ko-

Nagybecsű olvasóink szives tudomására hozzuk, hogy a mai rossz vi szonyok folytán

## SZABÓ MIKLÓS

kész férfi-, fiu- és gyermekruha nagyáruházában

Debreczen, Piac-u. 19.

(Az Alföldi Takarékpénztárral szemben.)

Az összes raktáron levő áruk **rendkívül olcsó árban** lesznek elárúsítva. Erről bárki vétel kényszer nélkül meggyőződhetik.

Piac-utca 19. szám.



mikusok fellépnek. Szóval a vasárnap délutáni mérsékelt helyáru előadás közönségének egy minden részletében pompás és nem mindennapi szórakozásban lesz része. Jegyek már válthatók a színházi pénztárnál.

**Támlásszék 10. sz. bemutatója.** (A színházi iroda jelentése.) Teljesen készen várja a „Támlásszék 10. sz.” mai bemutató előadását a színház. Már tegnap megtartották a zenés főpróbát és ma már a közönség fogja — minden valószínűség oda mutat — sankcionálni azt a jó hirt, mely megelőzte e jel-s bohózatot. — A budapesti nagy sikerről áljon itt néhány újságírálat-szemelvény: „Magyar Híriap”: A Vigszínház nagyszerűen kezd meg szezonját, nagyképűség nélkül egy nagy sikerrel indul neki az új színházi esztendőnek. A Támlásszék 10. sz. mindenkit fog érdekelni és alighanem műsoron lesz még akkor is, midőn újból nyaralásra fogunk gondolni. — „Budapesti Híriap”: Van ebben a darabban tréfa, nóta, tánc, színpadi trükk bőven, a bemutató közönsége fényesen mutatott. — „Pesti Napló”: „A közönség ítélete nagyon kedvező volt. A nézőtéren jó kedvű kacagás, zajos tapsok, ismétlések és a nagy siker egyéb szímiptomái döntöttek a darab sorsa felett.” Több mint valószínű, hogy a darab sorsa Debreczenben is hasonló lesz és sikerrel fogja gazdagítani a színház repertoire-ját. A bemutató előadás A) bérletes. Jegyek válthatók a színház pénz tárnál.

## Meglopta a gazdáját, azután megszökött.

### Elfogták a nagyállomáson.

(Saját tudósítónktól.) Ma délelőtt kilenc óraker távirati megkeresés érkezett a debreczeni rendőrfőkapitánysághoz az aradradványi csendőrségtől, amelyben kéri, hogy Milandirkó Gyurkó 17 éves bolgár fiút, aki Gelényestől 300 korona készpénz ellopása után megszökött, fogja el.

És a debreczeni rendőrségnek sikerült Milandinkót elcsipni s már délután két óraker a rendőrségi ügyeleten elő is állítani.

Az aradradványi csendőrség távirata folyán utasítva lett a rendőrség, hogy a vonatokat kísérje ügyelemmel s így történt, hogy a ma déli egynegyed egy óraker Szatmár felől érkező személyvonat egyik III-ik osztályu kocsjában megtalálták Milandinkót s bekísérték az őrszobába, ahol kihallgatván, tettét beismerte.

A fiatal tolvaj előadta, hogy Balkovics Vincze gelényesi lakos gazdájának távollétében, tegnap annak lakására bement, tudt, hogy a pénz hol van, hozott tehát magáva egy vasrudat s azzal a láda fedelét fefeszítette s 140 koronát magához vett és egy darab utlevelet, azután megszökött.

Megmotozásakor csak 102 korona 36 fillér volt nála, a többit — amint mondotta — elkötötte. Nagykárolyban egy pár új csizmát vett magának, amelyben utazott, továbbá ételmezésére és vasuti jegyre ment el a hiányzó pénz.

Milandinkó tagadja, hogy 300 koronát lopott volna el, igaz, — ugymond — hogy gazdáj ládájában több pénz is volt de ő csak 140 koronát vett magához, a többit otthagya.

Szándéka az volt, hogy az utlevéliei Romániába megy, de ez a terve nem sikerült. Ma délután két óraker a rendőri ügyelet elé állították a tolvaj fiu, aki további intézkedésig a rendőrségnél őrizet alatt fog maradni.

A megkereső aradradványi csendőrséget azonnal értesítette a rendőrség, hogy Milandinkót elfogta.

## A városi tanács katonai és illetőségi ügyosztálya a következő felhívást adta ki:

### FELHÍVÁS.

A védtörvény utasítás I. füzet 26. § alapján felhívja a városi tanács katonai és illetőségi ügyosztálya az 1914. évben sor alá kerülő 1893., 1892. 1891. évben, bármely községben született, valamint a magasabb korosztályokhoz tartozó azon állításköteleseket, akik állítási kötelezettségüknek még éppen nem, vagy nem véglegesen tettek eleget, hogy a folyó évi november havában — személyazonosságukat igazoló okmányaikkal (keresztlevél, leckekönyv, munka- vagy cselédkönyv, illetőségi bizonyítvány stb.) a városi tanács katonai és illetőségi ügyosztályánál (városház, emelet, 19. számú szoba) — annyival inkább jelentkezzenek, mivel a nyomozáskor feltalálendő és az előirt jelentkezést elmulasztottak hadszökevényeknek fognak tekintetni s a törvény teljes szigorával büntettetnek.

Felhívja ennél fogva a városi tanács katonai és illetőségi ügyosztálya a szülőket, keresztzülőket, háztulajdonosokat, lakásadókat és szolgálatadó gazdákat, hogy ha a fentebb említett években született fiaik, keresztfiaik, lákók, vagy alkalmazottaik vannak, azokat az azonnali jelentkezésre figyelmeztessék, illetve módot és alkalmat nyujtsanak nekik arra, hogy jelentkezési kötelezettségüknek eleget tessenek.

Különösen figyelmeztetnek a hadkötelesek, hogy a jelentkezési kötelezettségnek, valamint általában a véderőről szóló törvényből eredő kötelezettségeknek elmulasztása ezen felhívásnak, vagy a véderőről szóló törvényből folyó kötelezettségeknek nem ismerése által nem menthető.

Végül felhívja a városi tanács katonai és illetőségi ügyosztálya az 1894. és 1895-ik években városunkban és ennek határterületén született négyfelkelő-kötelezettségben álló ifjakat, hogy személyazonosságukat igazoló okmányaikkal a városi tanács katonai és illetőségi ügyosztályánál (városház, emelet 18. szám) november, de legkésőbb december hó végéig multhatatlanul jelentkezzenek.



**Kalap-**  
tisztítómuhely  
Arany János-utca 5. szám.  
Női és férfi kalapokat tisztítani és vasalni elvállalok.  
**BELICZAY L. kalapos.**

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

# SALVATOR

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél és hurutos bántalmaknál kitűnő hatása.  
Természetes vasmentes savanyúvíz. — Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerüzletekben.  
SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczy Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

## Női kalapüzlet áthelyezés!

Aszódi Hermanné női kalapüzletét Piac-utca 89. szám alól Piac-utca 77. sz. alá helyezte át. A hölgyközönség tudomására hozza, hogy a Modell-kalapok megérkeztek és átállításokat jutányos árban elvállal. Tisztelettel ASZODI HERMANNE

## Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle  
Használata valódi áldás gyomorhajosoknak, szék-szorulásban szenvedőknek.  
Kapható Debreczen és vidékén minden gyógyszerüzletben és jobb fűszerüzletben.

## Igmándi keserűvíz

Az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Kis üveg 40 fill. Nagy üveg 60 fill.

# HIREK.

## Szezon.

### Az utcáról.

Valami csendes fásultságával a vénhedésbe való belenyugvásnak, régi dallamok őszi szellők szárnyán járó akkordjait, az emlékek pillangófogájával üldözi az ember, így őszi derekán. És ha sikerül megragadni egy-egy hangot, csodásan szép zsongás tömad körülöttünk, mintha megpattant volna valahol: tán valamelyik őszi kuria nehéz tögyfaajtós szép szobájában, a clavecin megrozsdásodott hurja. Az októberi borulat szomorú, faradt párájában aztán, amelybe úgy türemkednek bele az utcák villamlámpái, mintha aranytüzeket szőnének fátyolszemfedőbe kóbor szellemek, a sok sok zsongásból újra dallam valik. Olyan, mintha himesszárnyu lepkéktől csi logó kimonókban, apró, finom, törékeny japánasszonyok, bus regét danáznának — teszem fel — Pillangó kisasszonyról. A sz. relmes, szép, véres nyakú holt asszonyról, aki chrisan hémumok puha selymes szirmai alá temette vágyó, csaldóit, foró és jéggé vált szerelmét. És ma a hétköznapi utcán tasult közönnyel járó ember-utját is, a chrisanthémum szirmaival hinti tele a természet és felbred bennünk a közelsége annak a napnak is, amely a sirok ünnepe ugyan, de szinte minden órában, fekete gondolatnáza az Ember legrozásabb eazmélődésének is. De ma még ne éssék szó a halottakról, mert nekünk is szép az ő szomorú viráguk. Az itjuság büszkén, öntudatosan gomblyukába tüzi, vagy szelid csokorba köive, mint néma vallomást nyújtja át, a mosolygó eszménynek; menyasszonyi csokorban csökleheletből bolkogan fonnyad el ez a puha virág és mi, akiknek fején már megkezdte aratását az idő ezüstös kaszája, gyengéden simulnak végig a chrisanthémum bodor szálaít, amelyeken oly édes a szomorú, őszi álom. . . . Dübörögve hullanak alá a kirakatok redőnyei és amint egymásután lehunyják csillogó szemeiket a kirakatlámpák, a kertészboltok tükörablakai mögül, mint hervadó szép asszony engesztelő mosolya, vagy tán a messzi Japán Pillangó Kisasszonyának utolsó sóhaja, lágyan száll felépk a chrisanthémum bucsuja! . . .

— **Vasárnapi istentiszteletek.** 1913. év október 12-én prédikálni fognak a ref. templomokban: a Nagytemplomban Jánosi Zoltán lelkész; Kistemplomban 9 órakor Szele György lelkész, 11 órakor Hajdu Gyula s. lelkész; Ispitány-templomban Uray Sándor lelkész. Városi szegényházban Hajdu Zsigmond püspöki titkár. Csapókeri imaházban Kovács János vallások. lelkész. Homokkeri imaházban Boér Károly vallások. lelkész.

— **Vásárbotlítások.** A zilahi alispán táviratilag értesítette a debreceni re. dörtséget, hogy Sarmaság községben a folyó hó 15. és 16. napjain, — Tasnád nagyközségben a folyó hó 17-ére — és Kraszna nagyközségben a folyó hó 13. és 14. napjaira eső országos vásárokat a kolerá ragály behurcolása miatt, az 1911. évi 110000. sz. szabályzat 51. szakasza értelmében betiltotta.

## BALKÁNYI ANTAL fényképész

Debreczen,

Piac-utca 46. (Békés Lajos mellett.)

Művészi portrait felvételnek élethű és első rangú lev. lapok **6 drb. 2.50**, 12 drb. lev. lap **4 K.** — Kivaló fénykép nagytások **5** koronától.

— **Ülés a városházán.** A jog- és pénzügyi bizottság 1913. évi október hó 14-én — azaz kedden — délután 3 órakpr, a városháza kistanácstermében ülést tart. Tárgyak: 1. Székely Simon kérvénye a vezetése alatt álló nyilvános magán polgári fiúiskola részere évi állandó segély adása tárgyában. 2. Főügyész jelentés a néhai Hegyi Mihályné-féle iparos tanonciskolai alapítvány tárgyában. 3. Rácz Mihály városi bérlő felebbezése a 12593—1913. sz. tanácsi határozat ellen. Kapcsolatban a téglagyári felügyelő bizottság javrs ata a bérlő kéreime tárgyában. 4. Főszámvevő jelentése a csatorna használati díjak fele elése, illetve a csatornázási szabályrendelet ide vonatkozó rendelkezésének módosítása tárgyában. 5. Az izr. szentegylet kérvénye az általa fenntartott izraelita menház részere állandó évi segély adása tárgyában. 6. A Klár Andor ipari és kereskedelmi részvénytársaság tulajdonát képező és az országos tanítói árvaház mellett etlerülő telek megvételeének ügye. 7. A mentőegyesület kérvénye segélyének felemelése tárgyában. 8. Egyéb esetleges folyó ügyek.

— **Tüzek a megyében.** Hajduböszörményből jelentik: Az elmúlt napokban Sütő Gáborné böszörményi lakosnó istállója ismeretlen okokból meggyuladt és porig égett. Minthogy a tűz éjszaka támadt és későn vették észre, az istállóban bennégett két tehén is. A kár — 3000 korona biztosítás útján megtérült. — Ugyancsak leégett az izraelita hitközség egyik épülete is, mely 2000 koronára volt biztosítva. — Végül tegnapelőtt Szentesi János halápi tanóján a magtár gyulladt ki és leégett a benne levő terméssel. A kár 8—10.000 korona, mely azonban biztosítás útján szintén megtérült.

— **A mézeshetek alatt.** Tragikusan fejezte be életét az abaujmegeyi Villányról hat év előtt Amerikába kivándorolt B res Mariska. A szorgalmas leány végül Mr. A. E. Gardener milliomos házába kerül, ahol úgy megkedve ték, hogy mikor augusztus végén egy Cseinyák György nevű nagykállói illetőségű, derék gyári munkás feleségül vette, a férjét is befogadták a milliomosék palotájába. A boldog mézeshetek alatt következett be aztán a tragédia. Mialatt férje a gyárban volt, a fiatal asszony telefonozott egy Tóth Margit nevű barátnőjének, hogy életunt, mikor pedig délelőtt tíz órekor milliomos gazdája hazaérkezve beszélni akart vele, de hívó csöngetésére nem jelentkezett, benyitott a szobájába, vonagló fájdalma közt találta az ágyon. A szoba tele volt karbolszaggal, az asztalon a kiürített mérregponár. A milliomos gyorsan orvosokért küldött, de a szérencsédlen teremtesen nem lehetett segíteni.

— **Hat hét mulva a kórházba.** Sipos Sándor hajduhadhazai földmives ezelőtt hat hétel egy ócskaház lebontása alkalmával oly szerencsétlenül járt, hogy a ledőlt fal lábára esett és azt eltörte. Sipos azóta otthon szenvedett lábával és csak most, amikor a törés folytán a seb elmérgesedett, hozatta be magát Debreczenbe, ahol a kórházba vitték. Állapota olyan súlyos, hogy életbenmaradásához nem sok reményt fűznek.

— **Réselt a házfal.** Hajduhadhazon néhány hét előtt Sipos Sándor gazdálkodó a házfalát bontogatta. Eközben oly mélyen talált az alapzatba vájni, hogy az anyagból készült fal beomlott s a lábát törte. Orvosi kezelés alatt állott, ám oly szerencsétlenül forrt össze az eltört csont, hogy tegnap be kellett szállítani a debreczeni közkórházba, ahol újabb operációt végeznek rajta.

— **A kisfiu balesete.** Popovics Miklós 4 éves, nyirpelsei kisfiu játék közben elesett és lábát eltörte. Beszállították a debreceni közkórházba.

— **Egy népszerű. A „Moll-féle sósborszesz“** által a betegeknek egy épp o y gyógyhatásu, mint olcsó szer nyújtatik köszvényes és csuzos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt 2 korona. Szétküldés naponta utánvétél. **Moll A.** gyógyszerész, cs. és kir. udv. s állító által, Bécs, 1, Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerterekben és anyagkereskedésekben határozottan **Moll-féle** készítmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

## Legujabb!

Vilmos császár Bécsben.

Bécs, okt. 11. Félhivatalos helyről eredő értesülés szerint Vilmos császár október 26-ikán Schönbrunnban megfogja látogatni Ferenc József királyt. A német császár 26-ikán reggel érkezik Bécsbe s még ugyanaznap el is utazik onnan.

Uj aranymezők.

Montreal, okt. 11. A kanadai adóhivatal részéről megerősítik azt a hirt, hogy Alaska whiteriveri kerületében óriási aranytelepekre bukkantak. Az aranykeresőknek roppant nagy tömege gyült össze ez aranytermő vidéken. A mindenfelől összecsdült emberek között óriási a zürzavar.

## A Kvirinali nagykövet Berchtoldnál

Bécs, október 11. (Saját tudósítónktól. — Mérey Kajetán Kvirinali osztrák-magyar nagykövet ma hosszabb tanácskozást folytatott — Berchtold gróf külügyminiszterrel. A tanácskozás hir szerint az albán dolgokkal van összefüggésben.

A hadihajók építése

Bécs, okt. 11. A „Neue Freie Presse“ értesülése szerint a legutóbbi miniszteri értekezlet határozata értelmében a tengerészeti vezetőség semmiféle új hajóépítésre nem fog hitelt kérni.

## Ingatlanok forgalma.

Schmid Lajos és neje Györi Eszter veszik a debreczeni 11667 sz. tjkvben foglalt 159 négyszögöl ujosztású földet Szilágyi Károly és neje Széll Juliánától 2900 koronáért. Vasas Mihály veszi a debreczeni 1151. sz. tjkvben foglalt 320 négyszögöl Gerébytelep. Király Ferenc-utca 11. számú házat 900 koronáért.

Felolós szerkesztő: Rácz-Rónay Károly.

NYILT-TER

# Serravalló's

## Vasas Rina-bor.

Kitüntetve 1906. évi bécsi Hygienikus kiállításán.

Az állami díjjal, oklevéllel és aranyéremmel. Erősítő-szer gyengélkedők lábadozók és vérszegény betegeknek. Étvágyerjesztő idegerősítő és vérjavító szer.

7000-nél több orvosi ajánlat.

Kiváló íz.

J. SERRAVALLÓ cs. kir. udvari szállító Trieszt-Barkola.

Kapható a gyógyszertárakban 1/2 L. üvegekben 2:60 Korona 1 L. üvegekben 4:80 K.

## Számtalanszor bevált

**MATTONI FÉLE**  
**GISSHÜBLER**  
természetes érvényes  
**SAVANYÚVIZ**

A dugó epítésére húgyhomoknál és hólyaghurutnál, mint a húgysavat megkötő szer.

Legjobb szépitő-szer! Hölgyek részére nélkülözhetetlen!

Óvakodjunk az utánzatoktól! Törv. védve.

Csodás, gyors és biztos hatása.

## A NŐI SZÉPSÉG

elérésére tökéletesítésére és fönttartására legkiválóbb és legbiztosabb a vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan, minden gyógyszertárban, drogeriában és illatszerkereskedésben kapható **Földes-féle**

## MARGIT CRÉME SZAPPAN

Ezen világhírű arckenőcs eltávoított szeplőt, májfoltot, pattanást, mi eszert és más minden bőrbajt, sőt ráncokat, himl helyeket is, az arcot fehérré, simává és üdőbbé varázsolja. **Ára: kis tégely 1 korona, nagy 2 kor. Margit hölgypor (3 féle színben) 1-20 kor. Margit szappan 70 f. Margit fogpép (Zahnpasta) 1. korona, Margit arcvíz 1 korona.** Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

**FOLDES KELEMEN** gyógyszerész, ARAD.

**Főraktár Debrecenben:** Balázs Odön, Jóna és Jóna drog. Kubek Sándor, Mihajlovics Jenő, Mautner Alfréd, Tóth Béla, Baróc Zsigmond [Hajduszentoszló] Ercey Gábor gyógyszerész Hajduböcs örmeny.

lehet beszerezni külföldi minőségű gyümölcsfaanyagokat Gyümölcs és Sétányfákat Sima gyökere és oltott SZÖLÖVESSZÖKET. Árjegyzéket ingyen küldünk

**FISCHER és Tszai**  
faiskolák és szőlőoltványtelepek  
Tulajdonosok: ifj. AMBROSI M. és Fischer L. örököszei.

Vigyázz!

Kékre festett kirakat

Vigyázz!

**Most nagyon olcsón lehet vásárolni**  
női kosztüm kelméket, női fehérneműek,  
:-: barchetokat, vásznakot, szőnyegetek. :-:

1 mtr. 120 cm. őszi kosztüm kelme 76 f.  
1 " " " kelme kiváló fonom 1.10 f.  
1 " " " finom 80 cm. széles tenisz flanel 34 f.  
1 " " " Crepon minden szín . . . 80 f.  
1 " " " 140 cm. angol utánzatu kelme 1.60 f.  
1 " " " vég jó havasi vászon 23 mtrs . 7.98 f.

1 dr. finom női ing madapolán 1.50 f.  
1 " fekete gloth alsó szoknya 2.06 f.  
1 " finom női háló kabát . . 1.60 f.  
1 mtr. zsinór barchet 80 cm. széles 63 f.  
1 " őszi blouze kelme . . . 32 fl

Ágy garnitúrák, hencsertakarók, fehérneműek, rövidárúk, selymek, díszek. Mintás és sima bársonyok mtr. 1.50. — Nyári árúk vissza maradt, — most meglepő jutányos árakban. — Cspikék alkalmi ruhákra nagy választék. Harisnyák. Paplanok. Tricó-árúk,

## Molnár

női divatruház Kossuth- és Batthyány-utca sarok színházzal szemben!

Keztyük, gallérok; himzések.

Pettyes mollok és batisztok.

# R\*WOLF

## Magdeburg-Buckau

Magyarországi Képviselete:  
Budapest, V., Báthory-utca 18

Szabad. túlhevített gőzű  
**LOKOMOBILOK**  
Wolf eredeti szerkezete 10-800 lóerőig  
Bármely gyártelep legelőnyösebb üzemgépe



## Rutinirozott budapesti,

kiterjedt ismeretséggel bíró és 17 éve fennálló bejegyzett kereskedelmi irodatulajdonos

## „fizetéseképtelen“

vagy fizetési haladékot kérő és csődben lévő kereskedők és iparosok ügyeinek rendezését elvállalja, azt a legnagyobb lelkiismerettel, hártalan szorgalommal és figyelemmel minden körülményre rövid időn belül lebonyolítja. — Egyeztetések esetleges finanszírozását magára vállalja. Sürgőnyi meghívásra azonnal jelentkeznek. Wienben állandó képviseletet tartok. Cim

**Fenyvessi Dávid**  
Rádai-u. 5. sz. Telefon 68-17

## CSÁSZÁRFÜRDŐ.

BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar irlgalmás-rend tulajdona. Elsőrangú kénés hővizű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszaporogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők; hőleg-, szénasavas- és villamos viziumdók. — A fürdők kütünő ered. mennye használatnak főleg csuszobántalmak-nát és idegbajok ellen. — Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelé intányos árak. — Gyógy- és zenedii nincs Prospektust ingyen és bérmentve küld.

az Igazgatóság.

## Eladó

### úri lak és üres telek.

Egy szép uri lak, gyönyörű parkkal és beültetett szőlővel, továbbá egy kisebb lakház, nagyobb terjedelmű szőlővel és egy beépítésre kiválóan alkalmas szőlő-épület eladó a Vénkertben. — Bővebb felvilágosítás a kiadóhivatalban.

### Gyógy kénés iszapfürdő a „Diana“ fürdőben.

Szives tudomására hozom a m. tisztelt fürdőközönségnek, hogy „Diana“ fürdőmben (a vasutal szemben) kénés gyógy iszapfürdőt rendeztem be.

Az iszapfürdő árát a legolcsóbban állapítottam meg.

Egy iszapfürdő ára (fürdőutáni pakolással) 1 korona 50 fill. A zuhanyfürdő megkezdődött ára 40 fillér.

Gőzfürdő délelőtt 1 korona, d. u. 70 fill.

Kádfürdő 1 korona 30 fillér.

Nőknek gőzfürdő hétfőn, pénteken egész nap és szerdán délután.

Férfiak gőzfürdő kedd, csütörtök szombaton egész nap és szerdán d. e.

Fűzetjegy ára 1 korona,

artalmaz 10 darab gőzfűzetjegyet, érvényes délelőtt és délutánra.

Tisztelettel

**Kabai Jozsef**

fürdőtulajdonos.

Törv. védve



Hurut, rekedtség, köhögés ellen legjobb a világhírű

# Menthomol

Páratlan kellemes és jóízű **BONBONOK**. Gyors és biztos hatásúak. Az étvágyat nem rontják. Minden gyógyszerertában és drogériában kaphatók. Egy doboz ára 40 fillér.

Vásárlásnál vigyázzunk a „Menthomol” szóra, melynek minden dobozon az itt látható 4 gnóm figurával rajta kell lennie.

Gyár és főszékhely: **EGGER A. FIA**, csász. és kir. udvari szállító, Bacs.

Utazatoktól óvakodjunk

## NAGY SÁNDOR és TÁRSA

Debreczeni Első Házaságközvetítő és tudakozó irodája

Debreczen, Szentanna-u. 5.

Van szerencsénk szives tudomására adni a nagyérdemű közönségnek, hogy rodnánk az alantiban felsorolt közvetítéssel foglalkozik és a legnagyobb fősúlyt fekteti annak lelkiismeretes kivételére.

**Ingó és ingatlanok adásvételével. Fűszer, korcsmák, vendéglők el és bérbeadásával. Pénzkölcsönök** banki és magán pénzek megszerzésével,

utóbbi már 24 óra alatt lebonyolítjuk.

Mindenemű **kérvények és folyamodványok** megírásával.

Magán lakások és butorozott szobák **kiadásával** Diszkrétén nők férjhezadásával, hasonlóan urak megnősítésével.

Felvilágosítást bármily ügyekben **díjmentesen** szolgálunk.

Szives pártfogását kérve vagyunk Kiváló tisztelettel

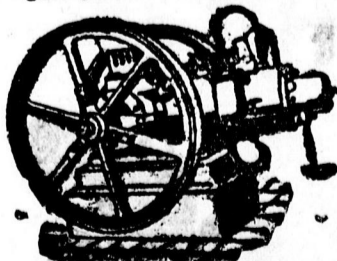
**Nagy Sándor és Társa.**



## CLIMAX

nyerszalajmatorok és lokomobílok 3-70 HP.

Magasnyomású nyerszalajmatorok 15-160 lóerőig



legelősebb és legmegbízhatóbb üzemet biztosítják. Üzemköltség kevéssé 1-2 fill. Alacsony zavartalan üzemi - Pénz-egyszerű felügyelettel működik! Egyszerű kezelés! Sok száz gép üzemben!

Külföldi gépek és áruk díjmentesen.

## Bachrich és Társa

betétitársaság motorgyári fióktelepe

Budapest, VI, Váci-körút 59/00

**UNGHVÁRY JÓZSEF**  
SZÖLŐTELEPEN ÉS GYÜMÖLCSFA ISKOLÁJÁBAN  
**CZEGLED (PESTMEGYE)**  
Nagyobb mennyiségű  
**nemes gyümölcsfa-**  
csemeter, boglyagyümölcsök, vadoncsok, korai szőlők, szirma és gyöheres szőlővesszők  
Kaphatók.



Egy okos fej

elsajátítja azon vívmányokat, melyekkel a tápszorkémi a háziasszonyt megajándékozta.

**Dr. Oetker sütőpora** a 2. f. élesztő pótlásul szolgál, mellyel kuglóioakat, linzi és más egyéb tortákat, valamint mindennemű süteményeket és tésztákat lazábbakká, nagyobbakká, jobb ízűvé és könnyebben emészthetővé tesz.

**Dr. Oetker pudingpora** a 2 f. tejjel főzve, gyermekeknek és felnőtteknek csontot képző, nagyszerű és olcsó utóéleti nyut.

**Dr. Oetker vanilincukra** a 12 f. csokoládé, tea, puding, tej, mártás és crème vanillizására szolgál és teljesen pótolja a drága vanillia esővet. Egy csomag tartalma 2-3 jó vanillia-csőnek felel meg.

Kimerítő használati utasítás minden csomagon. Kapható minden élelmiszer üzletben, valamint drogériában. Vények ingyen.

**Dr. OETKER, Baden-Wien.**

## Dr. Málnai Mihályné

felsőbb leány tan- s nevelő-intzete Budapest, VI. Bajza-u. 20 (saját házában)

Andrássy-uti villanegyed. 19-ik iskolai év.

- I. Nyilvános elemi leány- és fiúiskola.
- II. Felsőbb leányiskola, általános és kereskedelmi irányú továbbképző tanfolyam.
- III. Internátus bennlakó és félig bennlakó tanulók számára.

Bővebb felvilágosítást nyújt és prospektust küld

**Az igazgatóság.**

## Walla József

Czementáru-gyár Részvénytársaság.

Mozaiklap-, műkő- és cementáru gyár

**Beton, vasbeton és burkoló építési vállalat**

Iroda kizárólag:

**BUDAPEST, VII. Gizella-ut 3.**

Alapított 1878. évben.

**TELEFON 59-90. és 141-69.**

## Szliács aczélfürdő.

Felső-Magyarország.

Egvedül ismert szénsavdus vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás beisz használatra. Leány máius hó 15-től szeptember hó 31-ig. Felülmúlhatatlan verszegenyiség, sápkor, női bajok, hátgerinc és ideggyök, benuás ellen, átszenvedett betegség és erőss munkásság után. Mint fürdőorvos **Dr. Nádasy István** hív. fürdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át 5 óra, délről Budaó pesten át szintén 5 óra. Szliácsra vonatkozó falragaszok minden nagyobb vasuti állomáson ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítás és prospektust, utazás valamint lakás árked. vezményről az elő- és utóidényben stb. ad a Fürdőigazgatóság, Szliács (Zólyom-megye-

# APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó egyszeri beiktatása **5 fillér.** **Vastagabb betűvel 10 (tíz) fillér**

Apró hirdetés előre fizetendő. Vidék ról apró hirdetés díja levéljegyekben is belüldhető

Levélbeli tudakozódásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell beküldeni. — Postán beküldött hirdetésekre vonatkozólag a utalvány-szelvény száma kéri.

Erzsébet utca 8 szám és Simonfy-utca 34 számú ház jutányos árban **eladók.**

Hunyadi-utca 20 szám alatt egy butorozott szoba kiadók.

Bethlen-utca 12 szám alatt két utcai elegánsan berendezett szoba kiadó.

Ugyanott egy udvari butorozott szoba kiadó.

Deák Ferenc-utca 2 szám alatt egy elegánsan berendezett utcai butorozott szoba kiadó.

Értekezhetni:

**UNIO iroda**

Apródy József Szent Anna-u. 2. sz.

Szovátón, a Bojtor József féle ház község alatt **10 köblös föld** eladó, vagy kiadó külön is. Értekezhetni Debreczenben: Török Balint urral, Kétmalom-u 11. sz.

**MAISON BIRÓ**

angol női szabó

**DEBRECZEN,**

**Deák Ferenc-utca 13. szám.**  
(Royal mellett.)

8 évig Budapesten létezett. — Mérték után készít finom szövetből selyem béléssel

kosztümöt . . . 90 koronáért

raglánt . . . 70 „-ért

plüsch kab tot és

színházi köpenyt . . 100 kor.-ért

hölgyek által hozott

kelméből fazont . . . 40 „-ért

**!! Elsőrendű munka !!**

**Munkanélküli asszonyok, férfiak azonnal kitűnő munkához jutnak. Cim megtudható a Kiadóhivatalban délután 3-4 óra között.**

Olvassa el! Szenzáció! Érdekl!

**Hatvan-utcai**

**! Illatszertár !**

Kizárólag Hatvan-utca 11 szám.

Illatszertár és pipere cikkek e

héten olcsó árban! Mig a készlet

tart. Amerikai Haj Petrol 1 kor.

Brillantín 20 fill. Fogcrém 36 f.

3 drb. 1 kor., Gummióvszer 20 f.

tucat 2 kor. Olla tucatja 3.20 K

Szájviz 44 fill. Bruns gyapot

egy negyed krg. 76 fill. Fogkefe

darabja 40, és 60 fill. Kolozsvári

gyógyszappanok 64 fillér, 3 drb.

1.80. Kölnivíz 40 és 70 fill.

Rud glicerín szappan 50 fill. —

Kefék, fésűk 30 fillértől, és rengeteg

cikkek. Kedvező olcsón! Vásároljon!!

**Aki ezen hirdetésre hivatkozik, 5 százalék engedményben részesül. E héten!!**

**Eladó**

**szőlő és lakás!**

A Boesckay-kertben egy jókarban levő 1 katasztrális holdnyi szőlő, ráépített nyaralóval mely áll 2 szobából verandából, cselédszobából, könyvházból, aláépített pincéből, — külön mellékhelyiségek (fásszín — edén szín stb.) szabad kézből az dei szőlőtermessel együtt

**eladó.**

Értekezhetni lehet Dr. Király Péter ügyvédnél Debreczen, Csapó-u. 32

**Üzletszerző** magas jutallal, keresztek. Nyugdíjas egyének igen alkalmas mellettfoglalkozás. Sajátkezüleg irtájanlatok „Nyugdíjazott” jellegre a kiadóhivatalba adandók be.

**MOLL-FELE SEIDLITZ-POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-le SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmákosabb GYOMOR- és ALTEST-BÁNTALMAK, gyomorhev. rögzött SZEKREKEDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szertett.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenyegetnek.

**MOLL-FELE SÓSBORSZESZ**

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sósborszesz nevezetesen mint a fájdalomcsillapító, bedörzsölésizet köszvény, csusz és a megfázás leggyökös következményeit legismertebb népszerű.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

**Moll-féle gyermek-szappan.**

Legújabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökere gondozásáért és ápolására ugy gyermekok, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjegyvel van ellátva.

Fő-szalküldés:

**MOLL A. gyógyszerész,**

és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9 cskímegrendelések naponta posta-utánvét mellett eljcsitotnek. A raktárakban tesék határozottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kéri.

**Eladó 80 darab**

**nyárfa törzs**

**Fülöp Lőrincnél Nagyszekeresen,**

(Szatmármegye) vasut helyb8n. Kereszt átmérete 120 cm., hosszúsága 12 méterig

Van szerencsém a nagyérdemű közönség figyelmét felhívni, hogy

**saját készítésű**

**takaréktűzhelyek**

különböző kivitelben **mélyen leszállított árban** kaphatók. Jóságáért szavatosságot vállalok.

Javításokat jutányosan elvállalok

Kiváló tisztelettel:

**PREISLER SIMON**

épület és műlakatos.

Debreczen, Hunyadi-utca 1 sz.  
(Royal-szalldóval szemben.)



**Figyelem! Figyelem!**

A n. é. közönség szives figyelmébe ajánlom, hogy a jóhírnevű

**Törő-féle vendéglőt**

Csapó-utca 14. szám alatt átvettem.

Főtörökvésem, hogy visszaszerezhessem az igen tisztelt polgárságnak azt a régi, kényelmes otthon kat, hol tetszése szerint válogathatja meg magának az igazi, kifogástala jó magyar ételeket és italokat.

**Izletes magyar konyha.**

Kitűnő érmelléki s másfajta borok

**Pontos és előzékeny kiszolgálás!**

Abonenseket bent élkezésre és kihordásra előfizetéssel **mérsékeit árban** elfogadok.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

**Nagy Árpád,**  
vendéglős.

**Zwörner Sándor**

zoologiai praeparatoriuma

**Debreczen, Bethlen-u. 55 sz.**

Elvállal

**emlősök és madarak**

életművészies preparálásat vadásztropheák, szőnyegek

**és kalaptollak**

készítését. Készítményeim természetűek és tartósak.

**Kitömött állataimat**

gye több természetrajzi készítményeim a m. kir. vallás és oktatásügyi miniszterium az állami elemi, polgári és középiskolák, — valamint a gazdasági és egyéb szakiskolák részére engedélyezte.

